**COMPITO A SCUOLA 16 settembre 2015**

**COME SI CHIAMA? ( KAKO SE ZOVE?)**

**Il bambino si chiama Mario. = Dječak se zove Mario.**

**La bambina si chiama Fiorella. = Djevojčica se zove Fiorella.**

**Lui si chiama Ciò. On se zove Ciò.**

**Lei si chiama Cià. Ona se zove Cià.**

**COMPITO A SCUOLA 18 settembre 2015**

**CHI SEI? (TKO SI?)**

**Io sono un bambino. = Ja sam dječak.**

**Io sono una bambina. = Ja sam djevojčica.**

**Io sono un riccio. Ja sam jež.**

**CHI È ? ( TKO JE?)**

**È un riccio. Jež je. ( To je jež.)**

**È un bambino. Dječak je. (To je dječak.)**

**COME STAI? (KAKO SI?)**

**COMPITO A SCUOLA 23 settembre 2015**

**Come stai? = Kako si?**

**Sto bene. = Dobro sam.**

**Sto male. Loše sam.**

**Così così. Tako, tako. (Osrednje)**

**Ho mal di pancia. Boli me trbuh.**

**Ho mal di gola. = Boli me grlo.**

**Ho mal di testa. = Boli me glava.**

**Ho la febbre (alta). Imam (visoku) temperaturu.**

**Ho il raffreddore. Prehladio/prehladila sam se.**

**Ho freddo. Hladno mi je.**

**Ho caldo. Vruće mi je.**

**Sono stanco./ Sono stanca. Umoran sam/ Umorna sam.**

**Benissimo. Odlično.**

**Ho fame. = Gladan/gladna sam.**

**Ho sete. = Žedan sam / Žedna sam.**

**Ho paura. = Bojim se.**

**QUESTO È…… QUESTA È….. ( OVO JE…..) 2 ottobre 2015**

**COMPITO A SCUOLA**

**Questa è Cià. = Ovo je Cià.**

**Questo è Mario. = Ovo je Mario.**

**Questo è un cane. = Ovo je pas.**

**Questo è un gatto. Ovo je mačak. (mačka)**

**Questo non è Ciù, questo è Mario. Ovo nije Ciù, ovo je Mario.**

**D.R. 2.10.2015. – izrezati, zalijepiti i obojiti likove Maria, Fiorelle, ježeva Cià, Ciò i Ciù u bilježnicu.**

**L' ALFABETO (ABECEDA)**

**A/a/, B /bi/, C /ci/, D /di/, E/e/, F /effe/, G /gi/,**

**H /acca/,I /i/, J /i lunga/ , K /cappa/ , L /elle/ , M /emme/ , N /enne/,**

**O /o/, P /pi/, Q /qu/, R /erre/, S /esse/, T /ti/, U /u/, V /vu/,**

**W /doppia vu ili vu doppia /, X /ics/ , Y /i greca- ipsilon/, Z /zeta/**

**7.10. d.r. naučiti abecedu**

**VI LEGGI IN COPPIA!**

**Ciao, io sono Luca e tu chi sei? Bog, ja sam Luka, a tko si ti?**

**Come stai, Luca? = Kako si Luca?**

**Grazie, sto bene. E tu? = Hvala, dobro sam. A ti?**

**Anch'io sto bene. I ja sam dobro.**

**Arrivederci! = Doviđenja!**

**TONDO, TONDO È IL MONDO**

**Tondo, tondo è il mondo, (Okrugao, okrugao je svijet,)**

**Tutto tondo è il mondo- (Svijet je cijeli okrugao.)**

**tonda la testa (okrugla glava)**

**di Giocondo, (Giocondova)**

**bianco e tondo ( bijela i okrugla)**

**è il pallone ( je nogometna lopta)**

**con cui gioco da campione. ( s kojom se igram kao prvak.)**

**COMPITO A SCUOLA 14 ottobre 2015**

**LA MIA FAMIGLIA ( MOJA OBITELJ)**

**E lì sul prato chi c'è? Tko je tamo na livadi?**

**C'è la mia famiglia. Tamo se nalazi ( Tamo je) moja obitelj.**

**la mamma = mama**

**il papà = tata**

**nonno = djed**

**nonna = baka**

**sorella = sestra**

**fratello= brat**

**Come sono grandi! = Kako su veliki!**

**Noi ricci siamo piccoli. Mi ježevi smo maleni.**

**Ciò, e la tua famiglia dov'è? = Ciò, a gdje je tvoja obitelj?**

**È nel bosco. =U šumi je.**

**I ricci sono sempre nel bosco. =Ježevi su uvijek u šumi.**

**I La mamma di Mario si chiama Anna.**

**La nonna di Mario si chiama Francesca.**

**Il nonno di Mario si chiama Giuseppe.**

**Il papà di Mario si chiama Carlo.**

**13.10.2015. d.r. nacrtati svoju obitelj ili prilijepiti obiteljsku fotografiju na bijeli papir**

**14.10. 2015. 4.b d.r. riješiti I zadatak na str. 18 u udžbeniku ili ga prepisati s ove stranice te nacrtati svoju obitelj odnosno zalijepiti obiteljsku fotografiju na bijeli papir. Ovo služi za izradu razrednog postera.**

**15.10./16.10. 2015 4.a/b d.r. str. 19 zad 3.a)- odgovoriti na pitanja**

**20.10. 2015. d.r. r.b. str. 14,15,16,17 (4a)**

**LAVORO SCOLASTICO 21 ottobre 2015**

**Singolare e plurale dei nomi. Jednina i množina imenica.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **UNO** | **1** | **TANTI** | **1+1+1+1+1….** |
| **il bambino** |  | **i bambini** |  |
| **il riccio** |  | **i ricci** |  |
| **il fratello** |  | **i fratelli** |  |
| **il nonno** |  | **i nonni** |  |
|  |  |  |  |
| **UNA** | **1** | **TANTE** | **1+1+1+1…….** |
| **la mamma** |  | **le mamme** |  |
| **la bambina** |  | **le bambine** |  |
| **la nonna** |  | **le nonne** |  |
| **la sorella** |  | **le sorelle** |  |

**PER CHI È ? 27 ottobre 2015**

**COMPITO A SCUOLA**

**Per chi è la mela? = Za koga je jabuka?**

**la mela = jabuka**

**la pera = kruška**

**il panino = sendvič, pecivo**

**la tavoletta di cioccolato = tabla, pločica čokolade, rebro čokolade**

**la merendina- kolač u ovitku**

**La mela è per Ciò. Jabuka je za Ciò.**

**Dov'è la mamma? = Gdje je mama?**

**La mamma è sul prato. = Mama je na livadi.**

**Cià è nel bosco. = Cià je u šumi.**

**Dove sono i ricci? = Gdje su ježevi?**

**I ricci sono nel bosco. = Ježevi su u šumi.**

**23.10. 2015. d.r. r.b. str. 19 (dovršiti doma )**

**27.10. 2015. 4 a) riješiti V i VI zad na str. 22 i 23 u udžbeniku.**

**29.10. 2015. d.r. r.b. str 21**

**30.10. 2015. 4 b) d.r. –prepisati rečenice iz zad.IX str. 24 u udžbeniku**

**COMPITO A SCUOLA 4.11.2015.**

**GIOCHI (IGRE)**

**Chi è ? = Tko je?**

**Che cos'è? = Što je?**

**STORNELLATA ALLA MAMMA**

**stornello – canto popolare (stornel)- talijanska pučka pjesma**

**caro /a- drag/a**

**buono/a – dobar/dobra**

**bello/a- lijep/a**

**veramente- stvarno**

**la mia stella- moja zvijezda**

**AL GIARDINO VALERIA (U VRTU VALERIA)**

**ogni giorno- svaki dan**

**passeggiare- šetati se**

**…va con nonna Pina. - ….ide s bakom Pinom.**

**andare- ići**

**incontra- susreće**

**l'amica- prijateljica**

**sabbia- pijesak**

**sulla sabbia- na pijesku**

**in panchina – na klupi**

**passare- provesti, provoditi**

**così- tako**

**tutta la mattina- cijelo jutro**

**COMPITO A SCUOLA 11 novembre 2015**

**LA CASA DI MARIO E DI FIORELLA**

**(MARIOVA I FIORELLINA KUĆA)**

**Ciao Mario, sei solo? = Bog Mario, jesi li sam?**

**No, non sono solo … = Ne, nisam sam.**

**Fiorella è nel bagno. = Fiorella je u kupaoni.**

**E la mamma dov'è? = A gdje je mama?**

**cucina- kuhinja**

**soggiorno- dnevni boravak**

**E questa è la tua stanza? = Je li ovo tvoja soba?**

**Si, entrate pure! = Da, slobodno uđite!**

**Com'è bello qui! = Kako je lijepo ovdje!**

**Com'è grande! = Kako je veliko!**

**Fiorella vieni? = Dolaziš li Fiorella?**

**Vengo! = Dolazim!**

**Vieni subito! = Odmah dođi!**

**Cià, Ciò e Ciù sono nella mia stanza. = Cià, Ciò i Ciù su u mojoj sobi.**

**10.11.2015. (4.a)/11.11.2015.(4.b) riješiti zad I i II na str 29 u udžb.**

**(Riješiti u bilježnicu)**

**12.11.2015. (4.a) d.r. udžbenik, str. 30 zad.III te nacrtati po dogovoru prostoriju u kući**

**CHE COS'È? È….. (ŠTO JE? TO JE…..)**

**la casa – kuća**

**l'ingresso- ulaz**

**il soggiorno- dnevni boravak**

**la cucina- kuhinja**

**la camera da letto- spavaća soba**

**il bagno- kupaona**

**la sala da pranzo- blagovaonica**

**giardino- vrt**

**COMPITO A SCUOLA 17 novembre 2015**

**DOV'È…..? = GDJE JE? DOVE SONO….? = GDJE SU….?**

**il televisore- televizija**

**la lavatrice- perilica rublja**

**la poltrona- naslonjač**

**il letto- krevet**

**l'armadio- ormar**

**la cucina economica- štednjak**

**il frigorifero- hladnjak**

**il tavolo e le sedie- stol i stolice**

**la lavastoviglie- perilica suđa**

**vaso dello sciacquone- wc školjka ( il water)**

**il gabinetto ( la latrina) – zahod**

**la vasca- kada**

**il divano letto- sofa**

**12.11. 2015.4.a d.r. udžb. Str.30, zad. III i crtež za poster kuće (La casa di Mario e di Fiorella)**

**13.11.2015. 4.b d.r. riješiti III i IV zad. Na str. 30 u udžbeniku**

**17. 11. 2015 4.a d.r. riješiti zad I i II (str.23i 24 u radnoj bilježnici)**

**19.11.2015, d.r.r.b. str 25,26,27**

**20.11.2015. d.r.r.b. str.24,25,26,27**

**24.11.2015. 4.a d.r. riješiti do kraja zadatke iz uputa za provjeru**

**25.11. 2015. 4.b d.r. udžbenik str. 31 – zad. V u bilježnicu. Postaviti pitanje i napisati odgovor.**

**27.11. 2015. 4.b d.r. papir s dodatnim vježbama- prepisati zadatke uredno u bilježnicu. Zadaci služe za dodatno uvježbavanje gradiva za pisanu provjeru znanja.**

**VII Rispondi! (Odgovori!)**

**La poltrona è nel soggiorno. = Naslonjač je u dnevnom boravku.**

**La lavatrice è nel bagno. Perilica rublja je u kupaoni.**

**Il televisore è nel soggiorno. = Televizija je u dnevnom boravku.**

**Il frigorifero è in cucina. = Hladnjak je u kuhinji.**

**La lavastoviglie è in cucina. = Perilica suđa je u kuhinji.**

**L'armadio è nella camera da letto. = Ormar je u spavaćoj sobi.**

**Il letto è nella camera da letto. = Krevet je u spavaćoj sobi.**

**La cucina economica è in cucina. = Štednjak je u kuhinji.**

**Il tavolo e le sedie sono in cucina. = Stol i stolice su u kuhinji.**

**VIII Guarda i disegni e rispondi alle domande. ( Gledaj crteže i odgovori na pitanja.)**

1. **Dov'è il televisore? = Gdje je televizija?**

**Il televisore è nel soggiorno.**

1. **Dov'è l'armadio? = Gdje je ormar?**

**L'armadio è nella camera da letto.**

1. **Dov'è il letto? = Gdje je krevet?**

**Il letto è nella camera da letto.**

1. **Dov'è la lavatrice?**

**La lavatrice è nel bagno.**

1. **Dov'è la lavastoviglie? = Gdje je perilica suđa?**

**La lavastoviglie è in cucina.**

1. **Dov'è la cucina economica? Gdje je štednjak?**

**La cucina economica è in cucina.**

1. **Dov'è il frigorifero? = Gdje je hladnjak?**

**Il frigorifero è in cucina.**

1. **Dove sono il tavolo e le sedie? = Gdje su stol i stolice?**

**Il tavolo e le sedie sono in cucina ma anche nel soggiorno.**

**IX Rispondi! (Odgovori!)**

1. **È in cucina Fiorella? = Je li Fiorella u kuhinji?**

**No, Fiorella non è in cucina. = Ne, Fiorella nije u kuhinji.**

**X Completa oralmente il dialogo! ( Upotpuni usmeno dijalog!)**

1. **Mario sei solo? ( Mario, jesi li sam?)**

**No, non sono solo. Ne, nisam sam.**

**COMPITO A SCUOLA 10 dicembre 2015**

**CASA DI MARIO E FIORELLA**

**XI Leggi in coppia! ( Čitaj u paru!)**

**A casa di Fabio ( U Fabievoj kući)**

**fuori con il cane= vani sa psom**

**viene subito= odmah dolazi**

**Guarda, questo è il mio nuovo videogioco! = Gledaj, ovo je moja nova**

**videoigrica!**

**È questa la tua stanza? = Je li ovo tvoja soba?**

**Si, entra pure! = Da, slobodno uđi!**

**Fabio, dove sei? = Fabio, gdje si?**

**Anna, vieni! = Anna, dođi!**

**Sara è nella mia stanza! = Sara je umojoj sobi!**

**XII Rispondi! ( Odgovori!)**

1. **Fabio è solo a casa? = Je li Fabio sam u kući?**

**No, Fabio non è solo, il papà e la mamma sono nel soggiorno.**

1. **Dov'è Anna? = Gdje je Anna?**

**Anna è fuori.**

1. **Con chi è Anna?= S kim je Anna?**

**Anna è con il cane.**

1. **Com'è il nuovo videogioco di Fabio? = Kakva je Fabieva nova**

**videoigrica?**

**Il suo nuovo videogioco è bello.**

1. **Dove sono i bambini? = Gdje su djeca?**

**I bambini sono nella stanza di Fabio.**

**7.12.2015. d.r. str 33 i 34 u udžbeniku- riješiti VIII, IX i X zadatak**

**9.12.2015. d.r. 4.b. prepisati prijevode dijelova rečenica za XI i XII zad. u bilježnicu.**

**GIOCHIAMO INSIEME**

**COMPITO A SCUOLA**

**Giochiamo insieme! – Igrajmo se zajedno!**

**Quanti giocattoli! = Koliko igračaka!**

**Hai tre bambole? = Imaš li tri lutke?**

**Le bambole sono di Fiorella. = Lutke su Fiorelline.**

**Lei ha sei bambole. = ona ima šest lutki.**

**piccolo,a- malen/a**

**grande- velik/a**

**orsacchiotto- medvjedić**

**trenino- vlakić**

**Prendi questa bambola, è per te! = Uzmi ovu lutku, za tebe je!**

**Come sei gentile! = Kako si drag/ Ljubazan!**

**E per me? = A za mene?**

**Io ho ancora otto automobiline. = Ja imam još osam autića.**

**pallone- nogometna lopta**

**rosso,a = crven, crvena**

**Scusa, Ciò, tu non hai niente? = Oprosti Ciò, ti nemaš ništa?**

**Prendi un pallone! = Uzmi nogometnu loptu!**

**giallo,a – žut,a**

**16.12. 2015. 4.b. d.r. obojiti i zalijepiti u bilježnicu prikaze predmeta koji simboliziraju Božić s pripadajućim nazivima te obojiti crteže s papira koji će se iskoristiti za izradu Božićnog postera.**

**Compito a scuola 15 gennaio 2016**

**I NUMERI ( BROJEVI)**

|  |
| --- |
| **zero 0**  **uno1**  **due 2**  **tre 3**  **quattro 4**  **cinque 5**  **sei 6**  **sette 7**  **otto 8**  **nove 9**  **dieci 10** |

**I COLORI ( BOJE)**

**bianco/ a- bijel,a**

**giallo/a- žut,a**

**arancione- narančast,a**

**rosso/a- crven,a**

**rosa- ružićast, a**

**blu- plav,a**

**azzurro/a- plav,a: modar, modra**

**verde- zelen,a**

**marrone- smeđ,a : kestenjast,a**

**bruno/a- smeđ,a**

**grigio/a- siv,a**

**viola- ljubičast/a**

**nero/a- crn,a**

**15.1.2016. d.r r.b. str. 28,29,30 ( Unità 4)**

**UNO, UNA, TANTI, TANTE….**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **FEMMINILE(ženski rod)** | | **MASCHILE (muški rod)** | |
| **SINGOLARE- UNA**  **(jednina- jedna)** | **PLURALE- TANTE**  **(množina- mnoge)** | **SINGOLARE- UNO**  **(jednina- jedan)** | **PLURALE- TANTI**  **(množina- mnogi)** |
| **la bambina**  **la mela**  **l'automobilina**  **gialla**  **rossa** | **le bambine**  **le mele**  **le automobiline**  **gialle**  **rosse** | **il bambino**  **il panino**  **l'orsacchiotto**  **giallo**  **rosso** | **i bambini**  **i panini**  **gli orsacchiotti**  **gialli**  **rossi** |
| **la lavatrice**  **la cantante**  **grande** | **le lavatrici**  **le cantanti**  **grandi** | **il pallone**  **il cantante**  **grande** | **i palloni**  **i cantanti**  **grandi** |

**18.1. 2016. d.r. r.b. str. 31,32,33 (Unità 4)**

**20.1. 2016. 4.b d.r. r.b. str 31,32,33 (Unità 4)**

**22.1. 2016. 4.b d.r. udžbenik, zad. IV, V, VI i VII sa str. 42 i 43 u udžbeniku kao i prepisati tablicu sa str. 42 u udžbeniku.**

**25.1. 2016. - 4.a d.r. udžbenik, str. 43, zad VI i VII.**

**28.1. 2016. 4.a prepisati sadržaj pjesmice 'La palla' sa strane 44 u udžbeniku te nacrtati odgovarajući crtež.**

**COMPITO A SCUOLA 1˚ febbraio 2016**

**LA PALLA**

**Jednim skokom**

**odlazim visoko.**

**Zatim ponovno padam dolje**

**da bih se opet vratila gore.**

**Bijela, crvena ili žuta**

**ja sam tvoja lopta.**

**I giocattoli portati da bambini:**

**astronave**

**cavallo, cavallo pony**

**cane, cagnolino**

**gatto 'panciona'**

**la palla**

**il topo, il topolino**

**furby**

**il binocolo**

**il dinosauro**

**il pupazzo di neve**

**yoohoo**

**COMPITO A SCUOLA 4 febbraio 2016**

**VIVA IL CARNEVALE! ( ŽIVIO KARNEVAL)**

**allegro/a = veseo, vesela**

**salto= skačem**

**canto= pjevam**

**ballo= plešem**

**LA CANZONE DELLE MASCHERINE**

**Pozdrav svima**

**recite tko smo mi?**

**Mi smo živahne maske**

**Harlekini i 'Golubičice'…**

**Mi se šalimo ne uzrokujući bol**

**Živio, živio Karneval!**

**IZDVOJENE RIJEČI PJESMICE**

**saluto- pozdrav**

**carnevale= poklade, karneval**

**Dite! = Recite!**

**Chi siamo noi? = Tko smo mi?**

**vispo= živahan, živ**

**mascherina= maska**

**Arlecchino= Harlekin**

**colombina= golubi(či)ca, čedna djevojka**

**Colombina= maska u starinskoj komediji**

**scherzare= šaliti se**

**far male= škoditi, uzrokovati bol, griješiti**

**DANZE DI CARNEVALE**

**danza= ples**

**Ben tornato = Dobro došao!**

**Eccoti qua! = Tu si!**

**corno= rog**

**piffero= frula**

**trombetta= mala trublja**

**piroetta= pirueta ( okret oko sebe na jednoj nozi)**

**salto= skok**

**PRIJEVOD PJESMICE**

**Karneval! Tralala…**

**Dobro došao, tu si!**

**Rogovi, frule, male trublje;**

**četiri skoka, piruete!**

**Karneval! Tralala…**

**Dobrodošao, tu si.**

|  |  |
| --- | --- |
| **COLOMBINA**  http://cdn.blogosfere.it/fantasy/images/2009/colombina.gif | **ARLECCHINO**  http://pianetabambini.it/wp-content/uploads/2014/02/Arlecchino.jpg |
| **PULCINELLA**  http://www.mammaebambini.it/wp-content/uploads/2011/01/pulcinella.jpg | **BALANZONE**  http://images.unadonna.it/Balanzone.gif |

**CHE COSA FAI A SCUOLA?**

**Io -scrivo = pišem, leggo= čitam, canto= pjevam, disegno= crtam, gioco= igram se**

**Tu- scrivi= pišeš, leggi= čitaš, canti= pjevaš, canti= pjevaš, disegni= crtaš,**

**giochi= igraš se, porti= nosiš, non scrivi= ne pišeš, non leggi= ne čitaš**

**Fiorella- (lei= ona)- scrive= piše, legge= čita, canta= pjeva, disegna= crta,**

**gioca= igra se, non scrive= ne piše, non canta= ne pjeva**